

Response Hymn

唱詩

梁誠德牧師 Pastor Tony Leung

Thou Didst Leave
Thy Throne

主曾離寶座

Thou didst leave Thy throne
and Thy kingly crown,
When Thou camest to earth for me;

在昔日，我主為罪人降生，
撇榮冕離天上寶座；

Thou Didst Leave Thy Throne

(1)

But in Bethlehem's home
there was found no room
For Thy holy nativity.

在大衛之城，一窮苦馬槽，
有空處作為主居所。

Thou Didst Leave Thy Throne

Chorus 副歌

O come to my heart, Lord Jesus,
There is room in my heart for Thee.

求來到我心，主耶穌：
在我心有空處為祢。

天軍皆稱頌，天樂響天空，
宣揚主無量大尊榮；

Heaven's arches rang
when the angels sang,
Proclaiming Thy royal degree;

Thou Didst Leave Thy Throne

(2)

主竟肯虛己降生貧苦地，
為世人受痛苦貧窮。

But in lowly birth
didst Thou come to earth,
And in great humility.

Thou Didst Leave Thy Throne

Chorus 副歌

求來到我心，主耶穌：
在我心有空處為祢。

O come to my heart, Lord Jesus,
There is room in my heart for Thee.

When the heavens shall ring,
and the angels sing,
At Thy coming to victory,

當主再來臨，天樂振天庭，
為迎接得勝君歡喜；

Thou Didst Leave Thy Throne

(5)

Let Thy voice call me home,
saying, "Yet there is room
There is room at My side for thee."

主向我施恩，對我發慈聲：
在我旁有空處為你！

Thou Didst Leave Thy Throne

Chorus 副歌

And my heart shall rejoice, Lord Jesus,
When Thou comest and callest me.

我心甚快樂, 主耶穌:
因主來也肯招呼我!